



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Wine Skaters Twann**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
9	C	TISSOT-DAGUETTE	Pascal	94098	17:15	15	18	1				22:06	70	2	24:06	H
5	A	KOPP	Christian	213335	36:08	5	80	2								
80	G	PERROT	Florian	97220	38:15	9	70	3								
					38:43	87	91	4								
77		RITTER	René	201341	53:40	9	18	5								
79		MARTINOIA	Donato	97374												
18		GILOMEN	Kevin	208386												
87		KREBS	Matthias	204118												
91		NYFFENEGGER	Thomas	211443												
70		RÜEDI	Martial	207291												
15		BOUDUBAN	Nicolas	218749												
29		PERRINJAQUET	Michel	202686												

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1</b> Wine Skaters Twann	<b>VET</b>
<b>CLUB 2</b> Bienne	<b>VET</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	Sahlgut - Bienne	Date / Datum Date / Data	26.08.2024
Start / Beginn Début / Inizio	19:40	End / Ende Fin / Fine	21:24
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	VETR01		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	50

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	97115
Time Keeper Chronométrateur	218334	KOPP Miriam		
Official scorer Marqueur	218336	PERROT Benjamin		
Referee 1 Arbitre 1	202078	PETER Ronny		
Referee 2 Arbitre 2	204035	TSCHUI Andreas		
Tech. Director Directeur tech.				

**2 Bienne**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
72	C	PERROT	Martin	20029	00:45	11	17	1				06:05	2	2	08:05	D
15	A	BICKEL	Daniel	216369	03:47	11	71	2				16:17	58	2	17:15	B1
32	G	BOEGLI	Dominik	20931	09:28	72	22	3				19:40	2	2	21:40	G1
30	G	FLURI	Reto	217254	11:32	22	17	4				23:14	2	2	25:14	H
17		RUIMY	Noam	95218	19:05	11	13	5								
22		WIDMER	Manus	95216	26:52	71	15	6								
58		SANSONI	Franco	218940	31:29	71	11	7								
71		BAUMGARTNER	Sandro	2274	34:58	11	71	8								
24		CHAVANNE	Jean-François	10093	42:49	72	22	9								
11		ZÜRCHER	Fabian	96193												
86		ROTEN	Michaël	204145												
13		GFELLER	Reto	20932												
2		FRESARD	Grégoire	10100												

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>	
	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.		

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	204340
Time Keeper Chronométrateur				
Official scorer Marqueur				
Referee 1 Arbitre 1				
Referee 2 Arbitre 2				
Tech. Director Directeur tech.				

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	204340
	PERRET Philippe			

TOTAL	5
TIME OUT	2 min
TOTAL	9
TIME OUT	8 min